

Fiche G13-i *Ka tutakaniti ishinikatamuna*

Ne uet tshi issishuenanut « ishinikatamunitshenanu », utinakanua aituna tshetshi tutakaniti ishinikatamuna. Anite innu-aimunit, uauitakanu ne eishinakuak tshekuan, mishta-mitshena aituna. Neni aimuna ka tutakaniti miam ishinikatamuna ekue ishi-pimipaniti. Mak e mishtikushiu-aiminanut ishinikatakanua « Participe ».

Eukuan umeni eshinakutakaniti etutakanitaui aimuna, ishinikatamuna:

Ka + aitun + t

Ka + aitun + k

Mate : *Ka inniuimakak aimun*

Aitun	<i>Essishuemakak aimun</i>	Ishinikatamun	<i>Kakussehiu-aimun</i>
<i>piminueu</i>	il cuisine, prépare à manger	<i>kapiminuesht</i>	un cuisinier
<i>tshinikuanipa nu</i>	il se déplace en cercle au vol, fait le tour au vol; qqch se déplace en cercle, fait le tour; qqch tourne sur soi, roule	<i>katshinikuanipa nit</i>	une roue
<i>aiamituatsheu</i>	il prie à haute voix pour un groupe de fidèles, il mène les prières	<i>kaiamituatshesh ht</i>	un évêque
<i>kushapatam^u</i>	il accomplit le rituel de la tente tremblante (litt. 'il voit qqch à distance')	<i>kakushapatak</i>	l'officiant dans la tente tremblante
<i>kushkuenitam^u</i>	il a un air austère, songeur	<i>kakushkuenitak</i>	un juge
<i>tipenitam^u</i>	il a le pouvoir; il contrôle, dirige qqch	<i>katipenitak</i>	un contremaître

Mate : Eka ka inniuimakak aimun

Aitun	Essishuemakak aimun	Ishinikatamun	Kakusseshiu-aimun
tshitapatakan u	regarder qqch	katshitapakanit	télévision
pimautishu	il pédale, va à bicyclette	kapimautishuna nut	bicyclette, vélo
nekau	il ou qqch (A) est couvert de sable	kanekaut	du sucre brun, de la cassonade
shutshishimak an	qqch est fort; qqch est rigide, raide	kashutshishimak ak	de l'alcool
kauekan	qqch (étalé) est rugueux, rude	kakauekak	de la mousseline
aimimakan	qqch fait un son	kaimimakak	un téléphone/ un magnétophone

Apu muk^u anite apashtakanit ne ka anite ka tutakaniti ishinikatamuna. Anite aitunit ashit takuan, anite passe tipatshimunissit mak tshika ui ashteu anite aitun eshinikateti ‘conjonctif’. Anite ka tutakaniti ishinikatamuna ka tshitshipaniti miam ka-, ne aitun iapashtakanit utshipanu anite ka ishinikateti conjonctif.